22-002F
no 9
1964
26 août
c. 3

ATALOGUE
)2F
ınier

# BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

## OTTAWA - CANADA

Publication autorisée par le ministre du Commerce

Pour être publié le
26 août 1964, à 3h. de
l'après midi (H.A.E.)

SERIE DE RAPPORTS SUR LES CULTURES - 16

Série de
20 rapports: $4

## RAPPORT TELEGRAPHIQUE SUR LES CULTURES - CANADA 1/

Le Bureau fédéral de la statistique publie aujourd'hui le cinquième d'une série de 6 rapports télégraphiques sur l'état des cultures à travers le Canada. Le présent rapport comprend en outre le dixième d'une série de 11 rapports télégraphiques sur l'état des cultures dans les provinces des Prairies. Les renseignements sur lesquels reposent ces rapports sont fournis par un certain nombre de correspondants agricoles spécialement désignés des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture, par des observateurs agricoles particuliers et par des entreposeurs de céréales. Les renseignements météorologiques contenus dans le présent numéro sont fournis par la Division de la météorologie, ministère des Transports.

### SOMMAIRE

Provinces Maritimes - La pluie de la semaine dernière a amélioré les pâturages partout dans les provinces Maritimes. Le temps frais avait retardé la végétation dans l'Ile-du-Prince-Edouard mais les moissons sont maintenant commencées et on arrache les pommes de terre précoces, dont les rendements sont ordinaires. En Nouvelle-Ecosse, le moissonnage des céréales se poursuit et il fait des progrès marqués dans les secteurs précoces. Le temps pluvieux des derniers jours retarde cependant les travaux. Les premières variétés de pommes arrivent sur le marché et la moitié environ de la superficie commerciale de pois et de haricots a été moissonnée. Les rapports du Nouveau-Brunswick signalent du temps frais et humide de même qu'un peu de pluie durant le mois écoulé. Il en résulte que les céréales aussi bien que le maïs, les tomates, les concombres, etc. sont en retard. Quoiqu'il en soit, la moisson des céréales précoces se poursuit et les rendements sont élevés.

Quebec - Depuis le dernier rapport, le temps est demeuré frais et humide partout dans la province de Québec et plus particulièrement durant les deux dernières semaines. Le mauvais temps a sensiblement retardé la fenaison et le mûrissage des céréales, endommagé certaines cultures des légumes et embarrassé en général les moissons et les travaux agricoles. Les rendements du foin varient de médiocres à bons. Dans la région montréalaise les cultivateurs fauchent en ce moment une seconde récolte de foin. Le moissonnage des céréales commence dans les régions de Québec, de Trois-Rivières et des Cantons de l'Est et il est très avancé dans celle

Nota: Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

Rédigé à la Section des cultures, Division de l'agriculture

5502-509.16

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c., Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie, Ottawa, 1963

de Montréal. Les rendements sont bons en général mais dans certaines localités où les cultures n'ont pas encore été coupées, la verse et le ver légionnaire ont causé des donnages. Les pâturages et les prés à foin sont très variables. Les cultivateurs de la région de Montréal ont commencé à arracher les pommes de terre et en dépit du mildiou les rendements sont bons. Les rendements des légumes varient de passables à bons et les prix sont avantageux. Dans le comté de Saint-Maurice, la récolte du tabac jaune est commencée et les rendements et la qualité sont satisfaisants. D'autre part, dans celui de Joliette, les rendements et la qualité ne sont pas aussi bons. Les betteraves sucrières sont prometteuses.

Ontario - Le temps frais accompagné de pluies abondantes a retardé le moissonnage des céréales de printemps et le développement du tabac, du maïs et d'autres cultures d'automne dans la majeure partie de l'Ontario. Les pâturages, par ailleurs, se sont ranimés et la seconde coupe de foin donne bien. Les réserves d'humidité du sol se refont dans la plupart des régions. En raison de la sécheresse, le rendement des cultures dans l'est de l'Ontario et dans la vallée de l'Outaouais supérieur a été sensiblement réduit et la grêle a causé des dommages variant de légers à graves dans certaines localités et particulièrement dans le comté de Halton. On signale diverses infestations de pyrales du trèfle parmi les haricots blancs et les haricots nains et aussi des infestations de pucerons parmi le maïs.

Provinces des Prairies - Les moissons ont fait de bons progrès dans les provinces des Prairies mais le temps humide a récemment retardé les travaux au Manitoba et en Saskatchewan. La mise en andains battra son plein de nouveau cette semaine. Dans le Sud, la moisson est faite dans une proportion de 50 p. 100 ou plus mais, comme d'habitude, de petites quantités seulement ont été mises en andains dans le Nord et très peu dans la région de Rivière-la-Paix en raison d'une saison particulièrement tardive. Les premiers battages indiquent de bons rendements en général au Manitoba et des rendements très variés dans les deux autres provinces. Les céréales, jusqu'ici, se classent principalement 2 et 3 du Nord, mais ont prévoit une certaine réduction en raison du mauvais temps et de la gelée.

Colombie-Britannique - Le temps a été variable partout en Colombie-Britannique et la température inférieure en général à la normale pour le temps de l'année. La cueillette des pêches est commencée et la récolte est bonne. Les pommes prennent bonne taille et l'on compte sur un rendement abondant de poires Bartlett dont la cueillette bat son plein. On continue à récolter en quantité les légumes frais et la seconde récolte de pommes de terre précoces est bonne. Les rendements de la mûre de Logan sont minces mais l'on compte sur une excellente récolte de bleuets. La récolte de foin a été bonne dans la plupart des régions mais les intempéries en ont réduit la qualité. Les perspectives quant aux céréales dans le bloc de Rivière-la-Paix demeurent prometteuses en général mais le temps humide retarde la maturation.

PROVINCES MARITIMES La pluie a été bien accueillie la semaine dernière dans l'Ile-du-Prince-Edouard où les pâturages souffraient de manque d'humidité depuis un mois. Toutes les cultures bénéficieront du surcroît d'humidité et les pâturages se remettent. Le temps a été frais ces dernières semaines et conséquemment les céréales progressent lentement et quelques champs seulement semblent mûrir. Toutefois, la récolte est commencée et on espère un rapport satisfaisant. Au cours des deux premières semaines d'août, la légionnaire a causé beaucoup de dégâts dans certains champs de céréales. Les pommes de terre poussent bien et trahissent très peu de brunissure. On en signale des traces seulement dans des champs ici et là. Les perspectives annoncent des rendements moyens de pommes de terre précoces et les pommes de terre tardives promettent. La récolte de pois continue et les rendements sont supérieurs à la moyenne. Tous les légumes progressent de façon satisfaisante

et les choux promettent. La fenaison a été lente cette année mais la récolte a été abondante. L'effeuilaison du tabac est commencée. En général, la récolte de pommes de terre a peu souffert des insectes ou de la maladie cette saison.

A Amherst, en Nouvelle-Ecosse, les céréales versent à cause des lourdes pluies. La fenaison se poursuit lentement et environ deux tiers de la récolte est rentrée. La légionnaire est très maligne. A Truro, le temps frais et très humide est signalé et 2.96 pouces de pluie le 24 août. Une partie du foin est récoltée au gré du temps. Les céréales sont en épis et mûrissent; des rendements prometteurs sont prévus. Dans certaines régions des infestations graves de légionnaires causent des ravages considérables aux herbages et aux céréales. Où les légionnaires ne sont pas prédominantes, les pâturages et le regain sont en très bon état. Les pommes de terre donnent bien et promettent des rendements supérieurs. Les rapports de la vallée d'Annapolis indiquent que la fenaison est d'environ 90 p. 100 terminée et que le dernier ramassage est retardé par le temps pluvieux. La récolte de blé d'hiver est faite et les rendements sont en moyenne de 55 boisseaux l'acre. La cueillette des concombres et des haricots et la récolte des pois se poursuit. La récolte du tabac est aussi commencée. Toutefois, elle a été ralentie par les lourdes pluies récentes. Le maïs produit bien mais les concombres et les tomates sont en retard et la récolte semble légère jusqu'à présent. Les carottes et les navets sont à peu près ordinaires et les pâturages sont aussi presque normaux pour la saison. Les perspectives de récolte de pommes ne sont pas égales à la moyenne des dernières années mais les poires sont presque à la moyenne et les prunes abondantes. Les rapports de la Station de recherches de Kentville signale que la légionnaire est répandue à travers presque toute la Nouvelle-Ecosse cette saison. Des vaporisations préventives ont été faites dans certaines régions. Dans quelques champs non arrosés de céréales, les dommages ont été considérables. Des observations dans le comté de Kings ont révélé qu'une maladie virulente a été cause de l'extinction de larves de la légionnaire tard écloses. Les pucerons sont plus nombreux que d'habitude dans les pommeraies mais moins abondants dans la majorité de champs de pois. Autrement, les ravageurs des vergers demeurent peu abondants et les dégâts touchent les fruits légèrement.

Le temps au cours du mois passé a été frais et humide au Nouveau-Brunswick et la pluie plutôt légère avant les lourdes averses récentes. Les pâturages ont séché mais devraient se raviver maintenant. La récolte des pommes de terre est presque terminée et les producteurs étêtent une partie de la récolte tardive. Les rendements des pommes de terre hâtives ont été assez satisfaisants et la récolte tardive va bien. La récolte des céréales est commencée et on prévoit une bonne moisson en dépit de la verse modérée. Le regain progresse bien. Le progrès des cultures sensibles à la chaleur, soit maïs, tomates, courges et concombres, a été retardé par le temps frais. Le maïs mûrit lentement et on ne pense pas qu'une grande partie de la récolte mûrisse. L'effeuillaison du tabac est commencée et on prévoit une production légère. La récolte de pommes est assez bonne et de haute qualité. La fenaison est presque terminée et la récolte a été bonne. Des rendements abondants de céréales hâtives sont déclarés. Les rapports de la région de Perth indiquent du temps pluvieux et frais hors-saison le mois passé retardant la fenaison que certains cultivateurs terminent à peine. La qualité varie de passable à médiocre. La récolte des céréales hâtives commence et on espère une bonne moisson. Une partie des pommes de terre hâtives sont récoltées et les rendements sont assez satisfaisants. La récolte tardive est étêtée avant le ramassage. Il faut du temps doux et chaud.

QUEBEC A L'Assomption, dans la province de Québec, il a plu souvent au cours des deux dernières semaines. Au total, les précipitations ont été normales cependant, mais les températures ont été très basses. Par conséquent, le tabac et les céréales ont mûri tard et la récolte a été difficile. Les pâturages sont en bon état. A Saint-Jean, le temps a été froid et mouillé et il est tombé 3.6 pouces de pluie. A cause du gel tard ce printemps et de l'été sec, la récolte de pommes a été considérablement diminuée. Le tétranique du pommier, deux cirons tachetés et le puceron lanigère se révèlent des insectes d'importance. Les récoltes de framboises et de fraises sont bonnes là où les réserves d'humidité sont suffisantes. La qualité et le rendement des légumes sont très bons, autant pour la mise en conserve que pour la vente de produits frais. Toutefois, le maïs et les tomates mûrissent lentement. On signale que la légionnaire a causé de légers dommages aux céréales.

A Lennoxville, dans les Cantons de l'Est, les températures ont été au-dessous de la normale, le jour et la nuit. Il y a eu 4.06 pouces de pluie entre le 20 juillet et le 25 août. L'herbe croît normalement dans toute la région. Les nouveaux pâturages sont en excellent état, tandis que les anciens ne sont que passables. La récolte d'avoine est bonne malgré les dommages causés par les pluies excessives. Le regain semble bien pousser. Les légionnaires ont endommagé des champs d'avoine. La seconde coupe de foin promet. A Saint-Anne-de-la-Pocatière, le temps frais et mouillé a retardé la fenaison que l'on vient tout juste de terminer. C'est pourquoi la qualité du foin est inférieure et la croissance des céréales retardée. Cependant, les pâturages et le regain sont bons dans plusieurs régions. Le maïs fourrager et les plantes-racines sont prometteurs et on prévoit des rendements élevés de pommes de terre.

A Normandin, dans la région du Lac Saint-Jean, il est tombé 4.46 pouces de pluie au cours des trente derniers jours. Il a fait froid en août. La fenaison a été presque terminée mais a été retardée par la pluie. Les céréales sont tardives et n'ont pas encore commencé à mûrir. Les prairies et les pâturages sont passables mais les jardins promettent. La cueillette de bleuets est commencée. La température a été au-dessous de la normale à Caplan; il y a eu peu de soleil et beaucoup de pluie depuis le 6 août. La fenaison n'est donc pas encore terminée et la qualité de la coupe tardive est inférieure. On prévoit que les céréales vont mûrir tard, parce qu'il n'a pas fait assez chaud. Le regain de foin n'est pas très bon et les pâturages sont mauvais. L'arrachage des pommes de terre est commencé et on escompte des rendements moyens.

Dans la région de la Matapédia, les loups et les renards ont fortement ravagé les troupeaux de moutons. Le comté de Papineau a beaucoup souffert de la sécheresse du début de la saison et on signale qu'il a gelé dans la région de l'Abitibi le 31 juillet et les 3 et 4 août. Dans cette région et au sud de Montréal, on a donné aux troupeaux laitiers des aliments verts et concentrés afin de maintenir la production de lait à un niveau satisfaisant. La situation est généralement excellente dans toute la province, mais la production de lait varie considérablement d'une région à l'autre.

ONTARIO Dans le comté de Middlesex, dans le sud de l'Ontario, le temps a été frais et il est tombé jusqu'à huit pouces de pluie en août. Plusieurs cultivateurs ont terminé le moissonnage-battage des céréales de printemps, mais d'autres ont encore beaucoup à faire. Dans certaines régions, ces deux dernières semaines, on n'a moissonné qu'un ou deux jours par semaine à cause des pluies excessives et du sol détrempé. Les pâturages et les prés de foin poussent bien, mais le maïs n'atteindra sa maturité qu'avec plus de chaleur. La cueillette du tabac est générale. Au sud-ouest, dans le comté d'Essex, toutes les cultures ont bénéficié des pluies récentes. Le maïs, le soya et toutes les autres cultures de pleine saison poussent bien. La seconde coupe de foin n'a pas été abondante. La cueillette des tomates de conserve a été retardée par le temps frais, mais les perspectives indiquent une excellente récolte. On est à cueillir le maïs de conserve et on commence à arracher le tabac. Les pêches sont abondantes et la récolte est d'excellente qualité. La grêle a causé des dégâts aux récoltes de tabac et de pêches. Sur l'île Pelée, le moissonnage du blé a donné de bons rendements, de bonne qualité. Le soya a souffert d'une chaleur excessive en juillet, mais les pluies récentes ont amélioré la situation et les tiges ont de belles cosses; on en espère de très bons rendements. Le maïs des champs est excellent.

Dans le comté de Kent, le maïs, les haricots et les betteraves sucrières ont belle apparence, mais les tomates mûrissent lentement à cause du temps frais. Le puceron infeste le maïs et la phalène des légumineuses a causé certains dégâts aux haricots. La punaise terne a attaqué la betterave à sucre et il faudra peut-être prendre des mesures de protection. L'humidité du sol est abondante, mais le mûrissement des cultures exigera un temps plus chaud. Le blé d'hiver a donné une récolte sans précédent de céréales de bonne qualité et le maïs à grain n'a jamais eu si belle apparence. La cueillette du tabac Burley a débuté le 24 août et sa qualité et ses rendements sont bons. Les cerises ont donné une récolte excellente et l'on a commencé à cueillir une récolte sans précédent de pêches d'excellente qualité.

A l'est, dans le comté de Norfolk, un temps frais et humide a favorisé la croissance, mais a retardé la maturité, des tomates et du tabac. Environ les trois quarts de la moisson des céréales de printemps sont terminés et les rendements sont moyens. Le maïs est exceptionnellement beau et l'on prévoit des rendements sans précédent. Les prés de foin et les pâturages sont excellents et il se peut qu'on obtienne une troisième coupe de foin. L'humidité varie de satisfaisante à excessive. Dans le comté de Lincoln, des températures inférieures à la normale, ces deux dernières semaines, ont retardé la maturité des pêches et des tomates. Des pluies fréquentes et une humidité élevée ont favorisé la tavelure de la pomme et la pourriture brune des fruits à noyaux. La récolte des pêches Jubilé bat son train depuis plusieurs jours. Les insectes et mites des arbres fruitiers ne sont pas très nombreux à cause des conditions atmosphériques.

Dans le comté de Simcoe, dans l'ouest de l'Ontario, le moissonnage du blé d'automne, dont les rendements moyens sont de qualité satisfaisante, est terminé. Des pluies périodiques ont endommagé une certaine superficie de luzerne de seconde coupe. Les pâturages se remettent d'une sécheresse en juin et au début de juillet. Le temps humide a retardé sérieusement le moissonnage de l'avoine et de l'orge. Environ la moitié de ces cultures a été moissonnée, et le reste est en andains ou en moyettes. Le bourgeonnement a été considérable et on estime que 5 p. 100 de la récolte sont perdus. La légionnaire a endommagé 1,000 acres d'avoine à la fin de juillet. On estime que 2,000 acres ont été vaporisées par avion. Le maïs, les pommes de terre et le tabac mûrissent lentement et les perspectives varient de satisfaisantes à bonnes. Une superficie normale est préparée en vue du blé d'automne.

Un temps continuellement frais dans le comté de Bruce a retardé le moissonnage des céréales et du foin de seconde coupe. La mauvaise température retarde aussi le mûrissage du maïs. Les pâturages sont excellents pour ce temps de l'année et les navets poussent bien. Dans le comté de Wellington, un temps généralement humide est cause d'une perte de 25 p. 100 des céréales de printemps, attribuable au bourgeonnement et à la verse. Le développement du maïs est demeuré au même point, ces trois dernières semaines.

Dans le comté de Waterloo, un temps frais et humide a retardé la croissance du maïs et empêché la moisson. Environ le tiers des céréales de printemps reste à moissonner. De même, le moissonnage des céréales a été bien lent dans le comté de Halton, à cause de pluies abondantes. Le tiers de la moisson est terminé, et les rendements sont un peu au-dessus de la moyenne, quoique les tiges soient courtes. Il y a eu beaucoup de verse. Le 11 août, la grêle a détruit plusieurs centaines d'acres de céréales et de légumes et a beaucoup endommagé de grandes superficies de maïs. Les pâturages sont en excellent état.

A l'est, dans l'Ontario central, un temps frais et humide dans le comté de Peterborough a retardé le moissonnage et diminué la qualité des céréales. Plus de 50 p. 100 de l'avoine ont été moissonnés et les réserves de foin et de pâturage sont bien au-dessus de la normale. Le maïs mûrit lentement et les réserves d'humidité sont plus que suffisantes. Dans le comté de Durham, l'humidité a été excellente pour le foin et les pâturages. Le moissonnage des céréales est arrêté et on signale du bourgeonnement. Le maïs et les tomates ont besoin de plus de chaleur.

Dans le comté de Leeds, dans l'est de l'Ontario, les approvisionnements de fourrage sont jugés satisfaisants, à moins qu'il faille prolonger l'alimentation intérieure. Environ 70 p. 100 de l'avoine ont été moissonnés-battus; sa qualité est bonne et le rendement est légèrement inférieur à la normale. La croissance et le mûrissage du maïs sont inférieurs à la normale, à cause de la sécheresse. Les pâturages sont normaux dans une proportion de 40 p. 100 et les réserves d'humidité ne sont pas suffisantes. Dans le comté de Carleton, le moissonnage des céréales de printemps a repris après une semaine d'arrêt à cause du temps humide. Soixante-quinze p. 100 des céréales ont été andainées et moissonnées-battues; les rendements en sont inférieurs à la normale. Le moissonnage du foin de seconde coupe est terminé et plusieurs fermes prévoient une troisième coupe. Les approvisionnements de foin dans Carleton devraient être suffisants dans la plupart des fermes. Le maïs est une culture excellente dans tout le comté et mûrit de façon satisfaisante.

Des pluies fréquentes ont caractérisé le mois d'août dans le district de Kapuskasing, dans le nord de la province. Il est tombé plus de vingt pouces de pluie depuis le 1er mai. La fenaison n'est pas encore terminée dans le district et le sol ne peut encore supporter du matériel lourd, dans la plupart des régions. Les céréales sont encore vertes, bien que les expèces hâtives d'avoine et d'orge aient commencé à changer de couleur. Les pâturages sont généralement en bon état. La fenaison dans le district de Thunder Bay tire à sa fin; les rendements y sont presque normaux et de bonne qualité. Un temps frais et humide est cause d'une maturation inégale des céréales. Les pommes de terre poussent assez bien et les racines et légumes sont lents. Les pâturages sont généralement en bon état.

MANITOBA La moisson était générale au Manitoba, mais elle est retardée présentement par le temps frais et humide. Les cultures ont été andainées dans une proportion de 75 p. 100 dans les régions du Sud et une grande partie en a été moissonnée et battue. Ailleurs, la moisson était générale avant le temps pluvieux et l'andainage des cultures a été effectué dans une proportion de 50 p. 100 et un peu de moissonnage-battage a été fait dans certaines régions. Le rendement des céréales est satisfaisant. Les cultures tardives ont besoin de temps ensoleillé pour accélérer la maturation. Le gel a endommagé le maïs dans le sud du Manitoba et, en divers endroits, on peut constater du blé gelé.

Des averses ça et là ont retardé la moisson à Morris (Sud du Manitoba), mais les travaux devraient commencé d'ici le milieu de la semaine. L'andainage des céréales a été effectué dans une proportion de 80 p. 100 et le moissonnage-battage, dans une proportion de 60 p. 100. L'andainage du lin a commencé et une partie des pois a été récoltée. La maturation du colza ne fait que commencer. La grêle a fait perdre une partie du blé noir et a causé de légers dommages au maïs. Les cultivateurs ont effectué des travaux d'automne sur environ un cinquième de la superficie des chaumes. La récolte des céréales était générale à Morden la semaine dernière, mais elle a été interrompue par la pluie à la fin de la semaine. Il y a eu de la grêle le 12 août. L'ensilage du maïs se fait présentement et les rendements sont moyens; ceux des céréales sont bons. Les cultivateurs enterrent actuellement le blé noir, à cause de la pauvreté des semences. Certains travaux d'automne s'effectuent dans les champs.

Plus à l'ouest, à Pilot Mound, la grêle du 13 août a gravement endommagé le maïs des champs et des jardins et peut-être causé du tort aux céréales semées tard. La pluie retarde présentement la moisson. Selon les premiers rapports, les rendements de blé seront de 30 à 40 boisseaux, ceux d'avoine de 45 à 60, ceux d'orge de 35 et ceux de lin de 10 boisseaux. Le blé pèse de 57 à 59 livres le boisseau et se classe à 3 et 4, selon les dommages causés par la grêle.

A Stonewall (nord de Winnipeg), la moisson sera générale cette semaine. La maturation de l'avoine semée tard se fait lentement et l'on constate beaucoup de rouille de la feuille. Les rendements des céréales varieront de bons à excellents. Ceux de la graine de colza seront abondants, mais ceux de lin ne seront que passables. A Portage-la-Prairie, l'andainage est terminée dans une proportion de 35 p. 100 et le moissonnage-battage, dans une proportion de 15 p. 100. La qualité de toutes les céréales a été supérieure, mais il se peut que les averses causent certains dommages. Il faut du temps chaud pour favoriser la maturation des cultures tardives. On prévoit les rendements suivants: blé, 25; avoine et orge, 50; et lin, de 5 à 25; les prévisions à l'égard de la graine de colza sont excellentes. Toutefois, la récolte de colza comme celle de soya est en retard; celle des betteraves, des pommes de terre et du maïs est excellente.

La Ferme expérimentale de Brandon signale que l'andainage est bien avancé et que le battage a bien débuté. Les rendements sont au-dessus de la moyenne et, d'après les premiers rapports, les rendements dans certains champs de blé sont de 35 boisseaux et d'avoine, de 60 boisseaux. Le blé se classe n° 2 au n° 3 du Nord. Dans certains cas, les élévateurs à grains locaux ont reçu du blé gelé. L'avoine se classe bien, mais l'orge varie. Le maïs a subi beaucoup de dommages causés par la grêle, de sorte qu'il a été nécessaire de le couper prématurément pour l'ensilage. La seconde coupe du foin a été bonne en général.

A Teulon (région d'Interlake), l'andainage a été général et plus de 50 p. 100 des céréales sont en andains. Le moissonnage-battage a commencé et les rendements sont bons, sauf dans les endroits où il est tombé de la grêle. Les approvisionnements de foin sont suffisants; les pâturages sont desséchés dans certaines parties de la région.

A Neepawa, dans la région de l'ouest central, le temps humide a retardé l'andainage, prévu comme général cette semaine. Les céréales se remplissent et mûrissent bien. La seconde coupe du foin progresse bien et les rendements sont bons. De nombreux cas de yeux rougis chez le bétail ont été signalés. Il a fait un temps frais et nuageux à Minnedosa durant la semaine écoulée, temps qui s'est prolongé jusqu'à dix jours, de sorte que la moisson n'a presque pas avancé. Les cultures, surtout le blé et l'orge, ont été andainées dans une proportion d'environ 10 à 15 p. 100. Une certaine partie du blé et de l'orge hâtifs a été moissonnée et battue et, si le temps est favorable, le moissonnage-battage sera général d'ici le début de la semaine prochaine. La moisson a commencé dans toute la région aux alentours du lac Shoal. Le blé, le seigle et l'avoine ont bonne apparence et les rendements de l'orge sont satisfaisants, même si de légers échantillons prédominent. Les rendements de blé sont de 30 boisseaux en moyenne et ils se classent aux n$^{os}$ 2, 3 et 4; ceux d'avoine sont de 45 boisseaux ou plus; ceux de seigle, de 20 à 40 boisseaux; et ceux d'orge, de 30 à 35 boisseaux. La culture de lin semble en général excellente, mais il lui faudra du temps chaud pour mûrir. On constate dans les jardins des dommages causés par la grêle; l'ensilage du maïs est par conséquent presque une perte totale. L'approvisionnement de foin est suffisant et l'état des bestiaux est bon en général. Il faudra trois semaines de temps chaud et sec pour compléter la moisson. Les averses ont retardé la maturation et la récolte de certaines cultures tardivement ensemencées. Les pucerons et les sauterelles sont à causer du souci. Environ 35 p. 100 des cultures sont en andains dans ce district.

Les orages de grêle signalés au cours de la semaine dernière par la Canadian Hail Underwriters Association comprennent ceux du 14 août à Tilston, à Deloraine et à Cartwright.

Les précipitations non pondérées de la province, depuis le 1$^{er}$ avril, ont été de 9 p. 100 au-dessus de la normale, au regard de 10 p. 100 au-dessus il y a une semaine, de 13 p. 100 au-dessus il y a deux semaines, et de 33 p. 100 au-dessus il y a un an. La température moyenne de la semaine terminée le 24 août était de 1.5 degrés au-dessous de la normale, au regard de 7.1 degrés au-dessous il y a une semaine, de 0.1 degré au-dessus il y a deux semaines et de 4.6 degrés au-dessus durant la semaine terminée le 26 août 1963.

SASKATCHEWAN Des ondées variant de légères à copieuses la semaine dernière en Saskatchewan ont interrompu les récoltes mais les travaux doivent reprendre pleintement cette semaine. La mise en andains du blé est très avancée dans le sud central, le sud-ouest et le centre où quelque 60 p. 100 de la moisson ont été coupés. Dans les régions de Regina-Weyburn, Sud-Est et Ouest central, de 35 à 50 p. 100 de la récolte sont en andains mais dans le Nord, moins de 10 p. 100 sont coupés. Dans la province, près de 40 p. 100 du blé et 35 p. 100 des céréales secondaires sont coupés et 25 et 20 p. 100 battus. Les premiers rendements indiquent une récolte supérieure à la moyenne mais en petite partie battue seulement. Les moissons peuvent encore souffrir du temps inclément et le temps chaud et sec devient d'un besoin pressant pour que les cultivateurs puissent terminer les récoltes heureusement.

Dans le sud-est de la province, à Willmar, 1.4 pouce de pluie en fin de semaine dernière retardera la récolte jusqu'à jeudi. Notre correspondant croit que la gelée des 10, 11, 12 et 25 août nuira à la qualité et au rendement. La mise en andains est terminée aux 50 p. 100 et environ 10 p. 100 de la récolte ont été moissonnés et battus. Les pâturages se maintiennent bien et les jachères sont en bon état. A Yellow Grass, la mise en andains est générale mais la pluie récente a retardé le moissonnage-battage. Les dégâts de la gelée et la décoloration ont été légers jusqu'à présent et le blé est surtout de qualité n° 2 du Nord. Il devrait donner près de 25 boisseaux l'acre bien qu'environ 20 p. 100 de la récolte aient gravement été atteints par la grêle. Le lin et l'avoine sont en bon état. De légères gelées ont peut-être nui à la qualité mais ne doivent pas réduire les rendements. Environ 15 p. 100 du blé ont été moissonnés et battus. De lourdes pluies en fin de semaine ont arrêté la récolte dans la région de Fillmore. Environ 20 p. 100 de la récolte ont été mis en andains et de 10 à 15 p. 100 passés à la moissonneuse-batteuse. Les premiers battages indiquent de très bons rendements et la majeure partie du blé récolté avant la pluie est de qualité n° 2 du Nord.

La Ferme expérimentale d'Indian Head signale que 0.80 pouce de pluie jeudi dernier, vendredi et dimanche a interrompu toutes les récoltes. La mise en andains est de 40 p. 100 terminée et le moissonnage-battage commence à peine. La mise en andains continue maintenant mais exige encore un jour ou deux de temps sec avant le moissonnage-battage. Les premiers rendements laissent prévoir que le blé donnera de 20 à 30 boisseaux, l'orge de 45 à 60, et l'avoine de 35 à 50 boisseaux l'acre. L'échantillon de blé a été bon et devrait être de qualité n° 2. La pluie récente a préservé les pâturages et le bétail est en bon état. On n'a observé aucun grave dégât par la gelée dans les céréales de cette région.

A Gravelbourg, dans le sud-ouest de la province, la pluie a arrêté la récolte pendant quelques jours mais la région profite en ce moment d'un temps bien asséchant et les travaux reprendront prochainement. Environ 75 p. 100 de la récolte ont été ramassés et les rendements de blé varient de 15 à 25 boisseaux l'acre. La qualité varie entre n° 1 à n° 4 du Nord à cause de la gelée. La récolte est aussi très avancée dans la région de Shaunavon où 35 p. 100 de la moisson ont été ramassés. Quelque 60 p. 100 des céréales secondaires et 15 p. 100 du blé sont battus et notre correspondant estime que le rendement moyen sera: blé 16, avoine 30 et orge 22 boisseaux l'acre. Les principales qualités de blé seront probablement n° 3 et n° 4 du Nord. Des pluies générales récemment on entravé la récolte, également arrêtée par de lourdes pluies dans la région de Leader. Environ un quart de la moisson est ramassé et le rendement moyen du blé dans la région est prévu à près de 20 boisseaux l'acre.

Dans l'est central de la province, aux environs de Togo, une partie du blé a été passée à la moissonneuse-batteuse il y a une semaine et les rendements et la qualité sont satisfaisants. Toutefois, le temps sans cesse pluvieux a mis fin aux travaux de récolte, qui reprendront dès que les conditions seront meilleures. Les travaux des jachères sont bien en train et les pâturages sont en assez bon état. La lourde pluie a aussi arrêté les travaux à Melville. On prévoit de bons rendements dans la région et du blé en majeure partie de qualité n° 3 du Nord. On n'a encore signalé aucun dégât par la gelée ou la grêle. La pluie durant la saison se totalise à 11 pouces contre 13 un an plus tôt et la moyenne à long terme de 8.63 pouces. La mise en andains du blé est commencée dans la région de Sturgis mais la pluie et le temps frais des trois dernières semaines ont ralenti les travaux qui exigent du temps chaud et sec. Les rendements devraient être bons mais la gelée a causé certains dégâts.

A Drake, dans le centre de la province, environ 20 p. 100 de la récolte ont été ramassés mais les travaux ont été arrêtés depuis mercredi dernier par un pouce de pluie. Le blé donne 10 à 20 boisseaux l'acre et il était de qualité n° 2 et n° 3 du Nord avant la pluie. L'échantillon révèle des avaries résultant de la gelée.

La récolte est terminée dans la proportion de 20 p. 100 environ dans la région de Rosetown, dans l'ouest central de la province, mais les travaux ont été retardés récemment par deux pouces de pluie. Le blé est de qualité n° 1 et n° 2 du Nord sans indice de ravages par la gelée jusqu'à présent et les rendements ont été en moyenne, dans les jachères, d'environ 18 boisseaux, et de 8 boisseaux l'acre dans les chaumes. Le lin pourrait donner une moyenne de 6 boisseaux l'acre. Près de deux pouces de pluie la semaine passée ont aussi retardé la récolte à Scott. Des rapports intermittents indiquent que les rendements de blé varient de 10 à 20 boisseaux l'acre mais certaines récoltes des chaumes sont inégales. La qualité prédominante est n° 3 du Nord. Les mauvaises herbes se multiplient rapidement. Plus au nord, à Meota, la récolte est très peu avancée encore et le temps chaud et ensoleillé est nécessaire pour sécher les choses. La pluie se totalise à 7.12 pouces depuis avril.

Dans le nord-est de la province, à Melfort, le temps pluvieux a également arrêté la récolte la semaine dernière. De 50 à 70 p. 100 de l'orge ont été mis en andains. Les rendements seront légers et l'échantillon a été légèrement endommagé par les pluies récentes; mais les échantillons ne sont pas assez nombreux pour prédire exactement la qualité. De 20 à 30 p. 100 du blé ont été mis en andains mais très peu passé à la moissonneuse-batteuse. On espère que les rendements seront de 15 à 20 boisseaux l'acre et la qualité doit varier considérablement à cause de la gelée et des intempéries. Les pâturages se sont fort améliorés grâce à la pluie récente. Le trèfle et le seigle sont à peu près récoltés à Nipawin et les rendements ont été légers. Une partie du blé a été mise en andains mais les travaux ne seront pas généraux d'ici à une semaine ou dix jours à cause de lourdes pluies des deux dernières semaines.

La Saskatchewan Municipal Hail Insurance Association signale de légers orages de grêle, depuis le dernier rapport, dans les principaux endroits suivants: 9 août - Fiske, Kindersley, Laporte, et Cutknife; 14 août - North Portal, Antler et Lampman; 16 août - Marshall; 18 août - Biggar et Perdue. La Canadian Hail Underwriters Association signale des orages le 14 août - de Pinto à Northgate et Kennedy et Antler; 17 août - Steelman; 18 août - Biggar à Feudal.

Les précipitations moyennes non pondérées dans la province depuis le 1er avril ont été de 1 p. 100 au-dessus de la normale contre 8 p. 100 au-dessous il y a une semaine, 5 p. 100 au-dessous il y a deux semaines et 39 p. 100 au-dessus un an plus tôt. La température moyenne durant la semaine terminée le 24 août a été de 0.2 degré au-dessus de la normale contre 3.7 degrés au-dessous il y a une semaine, 2.6 degrés au-dessus il y a deux semaines et 4.2 degrés au-dessus durant la semaine terminée le 26 août 1963.

ALBERTA La mise en andains est commencée dans presque toutes les régions de l'Alberta sauf celle de Rivière-la-Paix où les récoltes sont en retard. La récolte est le plus avancée dans le sud-est de l'Alberta où la mise en andains est de 50 à 75 p. 100 terminée, et le battage commencé. Les rendements seront moyens dans le Sud, légers dans l'Est central et variables dans le Centre. Si le temps se maintient chaud et ensoleillé on pourrait obtenir des bons rendements dans le Nord-Ouest et Rivière-la-Paix. Les réserves d'humidité sont pauvres dans le Sud et l'Est central et il faut de la pluie pour améliorer les pâturages. Les réserves d'humidité varient à l'extrême dans le centre de l'Alberta, bonnes en général dans le nord et excessives dans Rivière-la-Paix.

Dans le sud-ouest de l'Alberta, alentour de Lethbridge, la récolte du blé d'hiver est terminée sauf dans la région des contreforts. La récolte du blé de printemps est très avancée à l'est de Lethbridge et commence à peine vers l'ouest. Le cèphe du blé a multiplié ses ravages de 5 à 10 p. 100. Le puceron des céréales abonde dans le blé de printemps mais ne cause aucun dégât. La récolte du maïs sucré est commencée. Le battage des céréales de semence d'automne est à près de 45 p. 100 terminé, dans le voisinage de Cardston, et la coupe des céréales de printemps commencera dans une dizaine de jours. Les rendements de céréales d'automne et de printemps devraient être supérieurs à la moyenne. Les rendements de foin ont été abondants et les pâturages sont en bon état. Le temps a été idéal et pourvu que ces conditions se maintiennent, l'année devrait être excellente pour toutes les cultures. La mise en andains des céréales de printemps bat son plein dans la région de Claresholm. Une partie du blé de printemps hâtif monte à 20 boisseaux l'acre et l'orge et l'avoine ne donnent qu'une demi récolte. Les pâturages ont séché à cause du manque de pluie et le regain a été presque nul.

Dans le sud central de la province, aux environs de Brooks, la récolte bat son plein et on signale nombre de bons rendements. On prévoit que le blé donnera en moyenne près de 25 boisseaux, l'avoine 45 et l'orge 40 boisseaux l'acre. La plupart des céréales poussent bien. Une partie du lin est mise en andains. La seconde coupe de luzerne est récoltée dans de bonnes conditions.

Dans l'est central de la province, aux environs de Hanna, la récolte est générale cette semaine et 70 p. 100 du blé en andains et environ 15 p. 100 battu. La récolte est de qualité n° 2 et n° 3 du Nord et de 56 à 62 livres le boisseau. Les rendements varient de sept. à 15 boisseaux l'acre. La récolte du seigle d'automne est terminée et en moyenne d'environ 10 boisseaux l'acre. Le temps a été favorable et le fourrage devrait être abondant. Plus à l'ouest de Calgary, une partie de la coupe est faite mais peu de moissonnage-battage. Les travaux devraient être généraux dans quelques jours. La moisson sera à peu près moyenne, d'après les prévisions, mais la gelée de la fin de semaine dernière lui nuira. Les cultures mûrissent rapidement dans le voisinage de Olds et sont trop avancées pour profiter de la pluie. La coupe et le battage de l'orge sont commencés et les rendements sont de 40 à 60 boisseaux. Il y a eu de la gelée qui nuira presque certainement au blé et aux céréales tardives. Dans le centre de la province, aux alentours de Donalda, les cultures mûrissent très rapidement et semblent dans un bon état qui surprend. Les champs varient beaucoup cependant car les hautes terres sont brûlées et les terres basses très vertes. Seulement 5 p. 100 environ de la récolte ont été mis en andains mais le travail battra son plein la semaine prochaine si le beau temps dure. Les rendements prévus seront faibles mais les céréales devraient en moyenne donner une bonne qualité.

Le temps sec persistant a permis à la récolte de devenir générale dans l'ouest central aux environs de Lacombe. Une gelée légère a été signalée dans plusieurs régions le 24 août. Le foin et les pâturages ont poussé très médiocrement. Dans la région de Eckville, la mise en andains est de près de 40 p. 100 terminée. Le moissonnage-battage est commencé et sera général dans deux ou trois jours si le temps le permet. La première gelée est survenue le 23 août. Les pâturages se détériorent à cause du manque d'humidité. La récolte de luzerne de seconde coupe est commencée et les rendements sont d'assez satisfaisants à bons.

A Vermilion, la mise en andains du blé a été générale depuis le 24 août. Quelques champs sont légers mais d'autres sont en très bon état. Les rendements moyens dans la région sont estimés de 18 à 20 boisseaux l'acre. Les céréales secondaires sont aussi légères et une petite partie de l'orge hâtive est mise en andains et passée à la moissonneuse-batteuse. La fenaison est terminée et les cultivateurs de la région disposeront de fourrage abondant pour le bétail.

Le temps frais et pluvieux aux environs de Bonnyville, dans le nord-est de la province, empêche le progrès des récoltes. Les légères moissons de céréales sont mûres mais le regain intense et les mauvaises herbes vertes présentent de réelles difficultés dans le choix des méthodes de récolte. Une gelée légère a été signalée hier mais on ne redoute pas de graves dégâts. Les pâturages sont en bon état et la seconde coupe de foin semble promettre.

Les perspectives générales sont tant soit peu meilleures dans le voisinage de Beaverlodge, région de Rivière-la-Paix, mais il faut encore beaucoup de temps très chaud et sec pour obtenir une récolte normale. La récolte de la fétuque se termine et celle du brome commence à peine. Une quantité considérable de semence de fétuque ont éclaté et sont perdues. La mise en andains de l'orge est commencée et la récolte semble excellente sauf où il y a de la verse. Le blé et l'avoine progressent lentement et le remplissage est maigre dans certains cas. Les moissons ne sont pas encore commencées dans les régions de Berwyn-Rivière-la-Paix-Manning à cause du temps pluvieux mais on a essayé de récolter dans les régions de Fairview et Hines Creek. Les cultures commencent à prendre de la couleur et le blé est à la dernière phase laiteuse à pâteuse mais l'avoine est encore verte et l'orge mûrit lentement. Le mildiou et le fungus prédominent dans certaines cultures. Quelques champs seront peut-être perdus qui sont trop mouillés pour supporter les machines. Le temps nuageux et frais et les ondées fréquentes ont ralenti le mûrissement des cultures des alentours de Fort Vermilion. Une partie de l'orge et de l'avoine tôt semées ont été récoltées et on estime les rendements à près de 30 et 45 boisseaux. Le regain abondant entrave la récolte. Environ un tiers du colza a été récolté et les rendements sont estimés à 600 livres l'acre.. La récolte de la seconde coupe de foin avance.

L'Alberta Hail Insurance Board signale que des orages locaux ont frappé Spirit River, Airdrie et Benalto les 12, 13 et 14 août; Beaverlodge, Wembley et Blackfoot le 16 août; et Bonanza et Dawson Creek le 17 août. Des rafales ont été observées le 18 août de Rimbey à Bluffton, Breton, Buck Creek et Evansburg à Mayerthorpe, de Tofield à Redwater, Radway, Thorild, Abee à Newbrook et de Morinville à Clyde à Tawatinaw, et à Czar et Fabyan ainsi sur une lisière de deux milles de large et de cinquante milles de long de Delia par Byemoor et Gadsby et, le 22 août, à Athabasca.

La Canadian Hail Underwriters Association signale les orages de grêle suivants: 18 août - Beaverlodge, Hines Creek, Morinville, Vimy, Rochester et Waskatenau.

Les précipitations moyennes non pondérées dans la province depuis le 1er avril ont été de 11 p. 100 au-dessus de la normale contre 13 p. 100 au-dessus il y a une semaine, 13 p. 100 au-dessus il y a deux semaines et 11 p. 100 au-dessus il y a un an. La température moyenne durant la semaine terminée le 24 août a été de 0.2 degré au-dessus de la normale contre 0.9 degré au-dessus il y a une semaine, 1.7 degré au-dessus il y a deux semaines et 1.0 degré au-dessus durant la semaine terminée le 26 août 1963.

COLOMBIE-BRITANNIQUE Dans l'île de Vancouver, on prévoit que les rendements de pommes de terre, de carottes et de pommes seront bien au-dessus de la moyenne. Le temps frais a retardé le maïs, mais maintenant il pousse bien. Les rendements du fourrage sont au-dessus de la moyenne, mais les effets de la sécheresse se font sentir dans les pâturages. On fait présentement une assez bonne cueillette de mûres de Logan; toutefois, les rendements sont inférieurs à ceux qu'on avait prévus au début, à cause de la maladie.

Dans la vallée du Bas-Fraser, il est tombé jusqu'ici 2.63 pouces de pluie, ainsi se poursuit la tendance des précipitations supérieures à la moyenne. Les températures sont presque moyennes. On éprouve de plus en plus de la difficulté à moissonner les deuxième et troisième cultures de foin, bien que les rendements soient excellents. La cueillette des framboises est presque terminée. Les rendements de haricots grimpants sont assez bons et la cueillette a commencé. Des épis de maïs hâtif sont acheminés au marché en assez grande quantité. La récolte des pois est presque terminée et les rendements varient.

Dans la vallée d'Okanagan-Sud, la moisson de nombreuses cultures bat son plein à l'heure actuelle, de même que la cueillette des poires Bartlett, des pêches Red Haven et Vee, des abricots de conserve et des pruneaux hâtifs. Le temps s'est éclairci et les températures du jour grimpent jusqu'à 85 degrés, ce qui favorisera la maturation des fruits encore sur les arbres. Les pommes font de bons progrès et sont de belle taille et d'une belle couleur.

Il a fait en général un temps chaud avec des nuits fraîches à Kamloops et à Caribou-Sud. A Okanagan-Nord, on fait présentement la moisson des pois et du blé d'hiver et les rendements sont moyens. Les rangées à l'intérieur se maintiennent bien.

Dans la région du Prince George de l'intérieur central, le temps chaud et ensoleillé de la semaine dernière a favorisé la croissance des céréales, mais la récolte des céréales se fera au moins deux semaines plus tard que d'ordinaire. La récolte du foin tardif a repris après cinq semaines de temps pluvieux. D'ici la fin de la semaine, la plupart des producteurs de bestiaux n'auront en stock que des quantités minime de fourrage, dont la qualité est médiocre à cause du temps. Dans la région de Smithers, le temps pour l'entreposage de fourrage sec s'est amélioré durant la mi-août. La récolte du foin est estimée à 70 p. 100 de la normale et se fait au moins en partie, étant donné que la plus forte proportion a été soit excessivement mûrie soit endommagée par le mauvais temps. Il faudra deux semaines de temps favorable pour compléter la fenaison. Les céréales n'ont pas la maturation voulue pour cette saison de l'année.

Dans la région de la rivière de la Paix et de Block, des cultures de qualité supérieure à la moyenne sont à mûrir rapidement, bien qu'elles soient trois semaines plus en retard que d'ordinaire. L'andainage de l'orge est en cours. Une certaine partie du blé hâtif a subi des dommages, causés par la grêle, variant de 30 à 50 p. 100 dans deux petites régions. Il n'y a pas eu de givre. La moisson de fétuqe est terminée, les rendements étant de 300 à 400 livres. Comme le temps s'est amélioré, la fenaison se poursuit. La qualité du foin est médiocre, mais les rendements sont considérables tout de même. Une grande partie du foin tôt coupé a été endommagée.

Precipitation and Temperature Data, Prairie Provinces(1)

| Province and crop district | Station | Precipitation: Week ending 8 a.m. Aug. 24, 1964 | Precipitation: Total since April 1 | Precipitation: Normal since April 1 | Mean temperature week ending 8 a.m. Aug. 24: 1964 | Mean temperature: Normal |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | inches | | | degrees F. | |
| MANITOBA | | | | | | |
| 1 | Boissevain | 1.32 | 10.73 | 11.18 | 62 | 62 |
| | Pierson | .95 | 13.70 | 10.85 | 61 | 63 |
| | Waskada | N.R. | 11.94(2) | 11.18 | N.R. | 64 |
| 2 | Ninette | .72 | 11.74 | 11.44 | 62 | 62 |
| | Baldur | .76 | 13.69 | 11.46 | 61 | 63 |
| | Pilot Mound | .42 | 11.47 | 11.47 | 60 | 63 |
| 3 | Altona | .64 | 11.18 | 10.62 | 62 | 64 |
| | Deerwood | .79 | 11.88 | 10.83 | 60 | 62 |
| | Graysville | .95 | 10.59(2) | 10.30 | 59 | 64 |
| | Gretna | .50 | 15.02 | 10.73 | 62 | 64 |
| | Morden | 1.08 | 12.10 | 11.03 | 60 | 64 |
| | Morris | .42 | 13.89 | 9.89 | 62 | 66 |
| | Portage la Prairie | .51 | 13.81 | 10.87 | 61 | 64 |
| | Roland | .58 | 11.64 | 10.63 | 62 | 64 |
| 4 | Stonewall | .06 | 12.82 | 10.71 | 61 | 64 |
| 5 | Emerson | .30 | 15.35 | 10.67 | 63 | 65 |
| | Steinbach | .41 | 14.11 | 10.94 | 61 | 63 |
| | Winnipeg | .25 | 10.13 | 10.45 | 63 | 64 |
| | Starbuck | .34 | 12.01 | 10.45 | 62 | 64 |
| 6 | Seven Sisters Falls | .17 | 11.50 | 10.02 | 62 | 61 |
| | Great Falls | .26 | 12.00(2) | 9.43 | 64 | 61 |
| | Sprague | .85 | 16.22 | 12.00 | 60 | 60 |
| 7 | Reston | N.R. | 1.34(2) | 10.81 | N.R. | 63 |
| | Rivers | .21 | 11.18 | 12.00 | 60 | 62 |
| | Virden | .83 | 12.98 | 10.35 | 60 | 63 |
| 8 | Brandon | .41 | 11.83 | 11.71 | 62 | 62 |
| | Cypress River | .40 | 10.84 | 10.68 | 61 | 63 |
| 9 | Gladstone | .08 | 8.59 | 11.08 | N.R. | N.R. |
| 10 | Birtle | .50 | 10.55 | 10.75 | 58 | 59 |
| | Rossburn | N.R. | 10.94(2) | 10.16 | N.R. | 59 |
| | Russell | .24 | 10.76 | 9.90 | 59 | 60 |
| 11 | Dauphin | .05 | 9.82 | 10.07 | 61 | 63 |
| | Gilbert Plains | .20 | 6.97 | 10.07 | 59 | 63 |
| 12 | Arborg | .14 | 8.53 | 10.09 | 59 | 62 |
| | Gimli | .01 | 11.38 | 10.80 | 61 | 62 |
| | Steep Rock | .24 | 6.31 | 9.94 | 60 | 60 |
| 13 | Swan River | .03 | 10.25(2) | 10.15 | N.R. | 58 |
| | The Pas | .47 | 11.52 | 8.73 | 60 | 59 |
| 14 | Grass River | .15 | 8.74 | 11.21 | 62 | 62 |
| | MANITOBA AVERAGE | .45 | 11.61 | 10.66 | 60.9 | 62.4 |

Precipitation and Temperature Data, Prairie Provinces(1)

| Province and crop district | Station | Precipitation: Week ending 8 a.m. Aug. 24, 1964 | Precipitation: Total since April 1 | Precipitation: Normal since April 1 | Mean temperature week ending 8 a.m. Aug. 24: 1964 | Mean temperature: Normal |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | inches | | | degrees F. | |
| SASKATCHEWAN | | | | | | |
| 1A | Carlyle | .90 | 12.23 | 10.23 | 60 | 60 |
| | Estevan | 1.24 | 12.56 | 10.57 | 63 | 64 |
| | Oxbow | .45 | 10.08 | 10.67 | 62 | 62 |
| | Willmar | N.R. | 8.53(2) | 10.11 | N.R. | N.R. |
| 1B | Broadview | 2.07 | 12.38 | 10.96 | 61 | 59 |
| | Moosomin | 1.18 | 12.21 | 11.07 | 59 | 61 |
| 2A | Yellow Grass | .73 | 9.91 | 9.40 | 64 | 62 |
| | Weyburn | 1.04 | 10.37 | 9.54 | 64 | 62 |
| | Midale | 1.48 | 9.87 | 9.39 | 64 | 62 |
| | Claybank | N.R. | 8.48(2) | 9.40 | N.R. | 62 |
| 2B | Moose Jaw | .41 | 7.10 | 8.66 | 64 | 63 |
| | Regina | .75 | 10.70 | 9.09 | 64 | 62 |
| | Francis | .69 | 12.80 | 8.64 | 62 | 61 |
| | Qu'Appelle | .67 | 8.43 | 9.97 | 62 | 61 |
| | Indian Head | .80 | 9.72 | 9.27 | 61 | 61 |
| 3AS | Ormiston | .60 | 7.41 | 9.28 | 63 | 62 |
| | Minton | .48 | 8.75 | 10.16 | 63 | 62 |
| | Cardross | .35 | 5.29 | 9.20 | 63 | 62 |
| | Ceylon | .49 | 8.16(2) | 10.44 | 60 | 62 |
| 3AN | Chaplin | N.R. | 5.26(2) | 8.03 | N.R. | 62 |
| | Gravelbourg | .27 | 6.99 | 8.98 | 63 | 62 |
| 3BS | Shaunavon | .92 | 10.07 | 8.00 | 60 | 62 |
| | Pambrun | .79 | 5.82 | 9.23 | 61 | 62 |
| | Aneroid | .67 | 6.29 | 8.13 | 63 | 62 |
| | Instow | .87 | 7.44 | 8.30 | 63 | 62 |
| 3BN | Swift Current | 1.27 | 6.38 | 9.04 | 62 | 62 |
| | Hodgeville | .22 | 5.40(2) | 9.12 | 55 | 62 |
| | Hughton | .97 | 4.20 | 7.57 | 62 | 62 |
| 4A | Maple Creek | 1.11 | 8.46 | 7.78 | 63 | 62 |
| | Consul | .57 | 6.33 | 7.19 | 62 | 61 |
| 4B | Abbey | 1.66 | 5.99(2) | 7.15 | 62 | 62 |
| | Leader | N.R. | 7.78(2) | 7.20 | N.R. | 62 |
| 5A | Cupar | .84 | 6.17 | 8.57 | 64 | 62 |
| | Balcarres | 1.19 | 7.23(2) | 8.29 | N.R. | N.R. |
| | Lipton | .95 | 6.45 | 8.29 | 62 | 62 |
| | Melville | 1.66 | 10.25 | 9.09 | 60 | 60 |
| | Yorkton | 3.18 | 12.17 | 9.44 | 61 | 62 |
| | Bangor | 1.76 | 9.61 | 9.50 | 60 | 60 |
| 5B | Dafoe | 1.76 | 9.01 | 9.73 | 61 | 60 |
| | Foam Lake | 1.24 | 12.26 | 9.77 | 59 | 60 |
| | Kuroki | 1.31 | 15.00 | 9.64 | 58 | 59 |
| | Lintlaw | 1.28 | 14.98 | 9.51 | 58 | 58 |
| | Kamsack | .66 | 11.07 | 9.30 | 61 | 61 |
| 6A | Davidson | .15 | 6.51 | 7.86 | 63 | 61 |
| | Imperial | .26 | 7.86 | 8.15 | 62 | 61 |

Precipitation and Temperature Data, Prairie Provinces(1)

| Province and crop district | Station | Precipitation: Week ending 8 a.m. Aug. 24, 1964 | Precipitation: Total since April 1 | Precipitation: Normal since April 1 | Mean temperature week ending 8 a.m. Aug. 24: 1964 | Mean temperature: Normal |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | inches | | | degrees F. | |
| SASKATCHEWAN - Concluded | | | | | | |
| 6A | Strasbourg | .76 | 7.90 | 8.70 | 62 | 60 |
| | Watrous | .40 | 6.38 | 7.76 | 62 | 62 |
| 6B | Harris | .50 | 4.18(2) | 7.54 | 63 | 61 |
| | Outlook | .08 | 5.84 | 7.12 | 62 | 62 |
| | Saskatoon | .80 | 5.97 | 8.62 | 62 | 61 |
| | Elbow | .37 | 5.53 | 7.28 | 63 | 62 |
| | Tugaske | .38 | 6.61 | 8.25 | 60 | 61 |
| | Dundurn | .42 | 6.23 | 7.85 | 62 | 62 |
| 7A | Alsask | N.R. | 6.32(2) | 6.99 | N.R. | 61 |
| | Kindersley | 1.28 | 8.12 | 7.27 | 61 | 61 |
| | Rosetown | 1.18 | 6.02 | 8.28 | 60 | 61 |
| 7B | Macklin | .92 | 9.61 | 8.06 | 60 | 60 |
| | Denzil | 1.19 | 9.26 | 8.06 | 59 | 60 |
| | Scott | 1.89 | 7.19 | 8.09 | 60 | 59 |
| | Biggar | 1.74 | 7.26 | 8.11 | 59 | 61 |
| 8A | Hudson Bay | .39 | 13.09 | 9.51 | 59 | 58 |
| | Prairie River | 1.23 | 9.39 | 9.23 | 58 | 58 |
| 8B | Humboldt | 1.13 | 10.15 | 8.00 | 60 | 61 |
| | Melfort | 1.35 | 7.70 | 8.80 | 60 | 59 |
| 9A | North Battleford | 2.24 | 9.03 | 7.90 | 61 | 61 |
| | Victoire | 1.56 | 9.52 | 8.42 | 62 | 57 |
| | Prince Albert | .88 | 4.55 | 9.00 | 60 | 60 |
| | Island Falls | 2.82 | 12.41 | 9.76 | 58 | 57 |
| 9B | Waseca | .80 | 8.88 | 8.39 | 59 | 58 |
| | St. Walburg | 1.57 | 9.79 | 8.86 | 55 | 57 |
| | SASKATCHEWAN AVERAGE | 1.01 | 8.83 | 8.78 | 61.1 | 60.9 |
| ALBERTA | | | | | | |
| 1 | Empress | .56 | 6.10 | 5.75 | 63 | 64 |
| | Foremost | .27 | 9.00 | 8.05 | 63 | 63 |
| | Hanna | .07 | 8.87 | 8.02 | 60 | 60 |
| | Manyberries | .18 | 6.44 | 6.31 | 62 | 64 |
| | Medicine Hat | .21 | 5.04 | 7.15 | 65 | 65 |
| | Winnifred | .16 | 8.63 | 6.81 | N.R. | N.R. |
| 2 | Brooks | .02 | 6.72 | 7.36 | 58 | 62 |
| | Drumheller | .05 | 7.26 | 7.78 | 62 | 61 |
| | Gleichen | .10 | 7.35 | 8.50 | 60 | 60 |
| | Hays | trace | 7.42 | 7.15 | 61 | 62 |
| | Rainier | .04 | 7.51 | 7.24 | 63 | 62 |
| | Vauxhall | .09 | 6.63 | 7.12 | 63 | 61 |
| | Warner | .14 | 10.34 | 8.76 | 61 | 61 |
| | Raymond | .07 | 10.83 | 8.71 | 61 | 61 |
| | Lethbridge | .03 | 10.13 | 8.92 | 63 | 61 |

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1010523747



Precipitation and Temperature Data, Prairie Provinces(1)

| Province and crop district | Station | Precipitation: Week ending 8 a.m. Aug. 24, 1964 | Precipitation: Total since April 1 | Precipitation: Normal since April 1 | Mean temperature week ending 8 a.m. Aug. 24: 1964 | Mean temperature: Normal |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | inches | | | degrees F. | |
| ALBERTA - Concluded | | | | | | |
| 2 | Three Hills | nil | 2.81(2) | 9.08 | 59 | 58 |
| | Trochu | trace | 7.72 | 9.80 | 60 | 59 |
| | Vulcan | .05 | 8.60(2) | 8.58 | 59 | 59 |
| 3 | Calgary | .04 | 10.36 | 10.55 | 60 | 58 |
| | Cardston | .18 | 13.46 | 9.51 | 58 | 59 |
| | Pincher Creek | .07 | 12.07 | 10.90 | 60 | 57 |
| | Fort MacLeod | .41 | 7.66 | 9.53 | 61 | 62 |
| | High River | .06 | 7.15 | 11.28 | 57 | 57 |
| | Magrath | nil | 9.89(2) | 9.31 | 63 | 62 |
| 4 | Alliance | .09 | 7.57 | 9.64 | 58 | 57 |
| | Coronation | .06 | 5.78 | 8.12 | 61 | 59 |
| | Hughenden | .02 | 7.04 | 8.90 | 60 | 58 |
| | Lloydminster | 1.21 | 9.57 | 8.51 | 59 | 58 |
| | Stettler | nil | 8.01 | 10.28 | 58 | 57 |
| | Vegreville | .03 | 7.83 | 9.40 | 61 | 58 |
| | Ranfurly | .03 | 6.59 | 9.65 | 59 | 58 |
| | Vermilion | .37 | 8.03 | 10.14 | 60 | 57 |
| 5 | Edmonton | .18 | 9.16 | 10.79 | 58 | 59 |
| | Lacombe | .05 | 8.55 | 11.39 | 57 | 58 |
| | Red Deer | .22 | 9.27 | 10.56 | 59 | 57 |
| | Rocky Mountain House | .34 | 12.76 | 14.41 | 56 | 56 |
| | Wetaskiwin | .13 | 8.67 | 10.50 | 59 | 58 |
| 6 | Athabasca | N.R. | 8.68(2) | 9.75 | N.R. | 57 |
| | Campsie | 1.17 | 13.65(2) | 11.24 | 55 | 56 |
| | Edson | .54 | 13.69 | 12.10 | 54 | 55 |
| | Elk Point | .44 | 9.47(2) | 9.03 | 58 | 56 |
| | Lac la Biche | .17 | 8.98 | 9.89 | 59 | 58 |
| | Smith | N.R. | 11.68(2) | 9.62 | N.R. | 57 |
| | Whitecourt | .85 | 17.85 | 12.77 | 54 | 55 |
| 7 | Beaverlodge | .58 | 21.17 | 8.06 | 53 | 57 |
| | Fairview | 1.13 | 14.92 | 8.46 | 56 | 56 |
| | Ft. Vermilion | .07 | 8.10 | 6.76 | 56 | 56 |
| | Grande Prairie | .69 | 18.54 | 8.13 | 56 | 57 |
| | High Prairie | .28 | 17.48 | 9.69 | 54 | 57 |
| | Peace River | .64 | 14.58 | 7.73 | 56 | 56 |
| | Rycroft | .50 | 17.72 | 7.81 | 53 | 57 |
| | Wagner | 1.48 | 15.80 | 9.51 | 57 | 57 |
| ALBERTA AVERAGE | | .28 | 10.10 | 9.13 | 58.9 | 58.7 |

N.R. - No report.
(1) Source: Meteorological Service of Canada.
(2) Incomplete; not included in average.